

L'ORATEUR SUPPLEANT: La question est rayée.

#### QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DEPOTS DE DOCUMENTS

L'hon. R. B. BENNETT: Monsieur l'Orateur, lorsque des questions sont transformées en ordres de dépôts de documents et que ces derniers sont déposés sur-le-champ, le premier ministre aurait-il l'obligeance d'en ordonner l'impression à titre de réponses aux questions, ce qui permettrait de les consulter au compte rendu officiel.

Le très hon. MACKENZIE KING (premier ministre): Volontiers.

#### LE COMBUSTIBLE DESTINÉ AUX ÉDIFICES PUBLICS

M. MacDONALD (Richmond-Cap-Breton-Ouest) demande:

1. De qui a-t-on acheté le combustible requis pour le chauffage de l'édifice Connaught durant la saison de chauffage 1926-1927?

2. Quelle sorte de combustible a-t-on achetée, quel en a été le prix à l'unité, la quantité totale achetée et le coût total?

3. Quelles ont été les autres dépenses relatives au chauffage de l'édifice Connaught durant la saison 1926-1927, et quel a été le coût total du chauffage?

4. De qui a-t-on acheté le combustible requis pour le chauffage de l'édifice Hunter durant la saison de chauffage 1926-1927?

5. Quelle sorte de combustible a-t-on achetée, quel en a été le prix à l'unité, la quantité totale achetée et le coût total?

6. Quelles ont été les autres dépenses relatives au chauffage de l'édifice Hunter durant la saison 1926-1927 et quel a été le coût total du chauffage?

7. De qui a-t-on acheté le combustible requis pour le chauffage du Musée Victoria durant la saison de chauffage 1926-1927?

8. Quelle sorte de combustible a-t-on achetée, quel en a été le prix à l'unité, la quantité totale achetée et le coût total?

9. Quelles ont été les autres dépenses relatives au chauffage du Musée Victoria durant la saison 1926-1927 et quel a été le coût total du chauffage?

10. De qui a-t-on acheté le combustible requis pour le chauffage de l'édifice Daly durant la saison de chauffage 1926-1927?

11. Quelle sorte de combustible a-t-on achetée, quel en a été le prix à l'unité, la quantité totale achetée et le coût total?

12. Quelles ont été les autres dépenses relatives au chauffage de l'édifice Daly durant la saison 1926-1927 et quel a été le coût total du chauffage?

13. Quelle est la contenance cubique des édifices suivants desservis par des usines centrales de chauffage: Connaught, Hunter, Musée Victoria, Daly?

#### CONSOMMATION PAR TÊTE D'HABITANT DU BEURRE ET D'AUTRES PRODUITS

L'hon. M. EDWARDS demande:

1. Quelle est au Canada et par tête la consommation approximative de beurre, de fromage, d'œufs, de viande, de pommes de terre, et de blé (la farine de blé à être comprise sous le titre "blé" par son équivalent en nombre de boisseaux de blé)?

2. Quelle a été: *a* la production totale au Canada; *b* l'exportation totale du Canada; *c* et l'importation totale au Canada de chacun des produits susdits pour l'année civile 1927?

3. Quelle était, le 31 décembre 1927, le tarif des droits imposés sur chacun des articles mentionnés plus haut par le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et les Etats-Unis?

4. Quelle a été la quantité et la valeur totale des importations de chacun des produits susdits venant de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, des Etats-Unis, et la quantité et la valeur des exportations du Canada aux mêmes pays pour les mêmes produits durant l'année 1927?

L'hon. J. MALCOLM (ministre du Commerce): Je dépose sur le bureau le relevé ordonné par la Chambre.

Réponse à un ordre de la Chambre, du 12 mars 1928, pour un relevé indiquant:

1. La consommation par tête approximative de beurre, de fromage, d'œufs, de viande, de pommes de terre, et de blé (la farine de blé à être comprise sous le titre "blé" par son équivalent en nombre de boisseaux de blé).

2. En regard de chacun des produits ci-dessus mentionnés: *a* la production totale au Canada; *b* l'exportation totale du Canada; *c* et l'importation totale au Canada, pour l'année civile 1927.

3. Quel était, le 31 décembre 1927, le tarif des droits imposés sur chacun des articles mentionnés plus haut par le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et les Etats-Unis.

4. La quantité et la valeur totale des importations de chacun des produits susdits venant de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, des Etats-Unis, et la quantité et la valeur des exportations du Canada aux mêmes pays pour les mêmes produits durant l'année 1927.

Consommation estimative par tête d'habitant, au Canada, des produits alimentaires ci-dessus mentionnés:

Articles	Consommation
Beurre, livres. . . . .	28.54
Fromage, livres. . . . .	3.92
Œufs, douzaines. . . . .	28.2
Viandes, livres. . . . .	162.27
Pommes de terres, boisseaux . .	5
Blé, boisseaux. . . . .	4.7